

Allez Reims!

Numéro 331

19 Octobre 1968

Rédacteur :
Lucien Perpère

1 FRANC

JOURNAL OFFICIEL DU GROUPEMENT
DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

UN "CLIENT SÉRIEUX" POUR NOS GARS AVEC

REIMS-LORIENT

Il y a quand même quelque chose qui cloche dans ce règlement du championnat de deuxième division accordant un point de bonification pour trois buts marqués.

Ainsi quand Lorient reçoit Montpellier et bat les Héraultais par 3 buts à 2, c'est, pour les Bretons, une victoire à trois points. Mais quand Reims gagne à Montpellier par 2 à 0, les Rémois ne marquent que 2 points. Or, nous croyons que personne ne nous contredira si nous affirmons que vaincre chez l'adversaire par deux buts d'écart, c'est tout de même autre-

ment probant et méritoire que de gagner chez soi par un seul but d'écart.

Aussi persistons-nous à penser ainsi que nous l'avons un jour exprimé dans « l'Union », que c'est d'après l'écart à la marque que des bonifications devraient être accordées, étant entendu que pour faire de plus grandes différences les équipes chercheraient à obtenir le plus grand nombre possible de buts, donc à pratiquer le jeu offensif qu'on veut justement encourager et récompenser.

Ayant mêlé Lorient à ce préambule parce que c'est l'équipe que

reçoit aujourd'hui le Stade de Reims, nous voici à l'aise pour parler plus longuement des Bretons qu'entraîne l'ex-international Antoine Cuissard, lesquels arrivent en Champagne auréolés d'un beau succès sur Besançon acquis sur le score éloquent de 5 buts à 1.

Bien sûr, Besançon, c'est le dernier du classement, mais le battre comme vient de le faire Lorient est tout de même à prendre en considération quand la performance est réalisée par une équipe venant de disputer trois matches sans en gagner aucun.

On peut donc estimer qu'après un court passage à vide, Lorient a redressé la barre. On sait que la formation bretonne dispose de solides arguments... et qu'elle a vaincu, à Chaumont, une équipe haut-marnaise dont les Rémois ne purent venir à bout au Stade Delaune. Voilà qui donne à réfléchir, d'autant plus que les hommes de Rummenhhardt, s'ils gagnent maintenant à l'extérieur (Lens, Montpellier) ne savent plus faire la loi chez eux (matches nuls avec Avignon et Chaumont).

Le public rémois aimerait bien que le fameux « jamais deux sans trois » ne reçoive pas une nouvelle confirmation à l'occasion de la rencontre Reims-Lorient. Il voudrait, ce public, renouer avec la victoire...

Marcel LARIBENOIS

En attendant...

LORIENT m'a fait, à la fin de la saison dernière, une très vive impression. Après sa défaite très nette à Nîmes, qui ouvrait la montée possible aux hommes de Charles Alfred, j'abordai les vestiaires bretons avec les compliments, toujours de mauvais confortement, qui sont alors de mise. Ces messieurs avaient bien joué. Et d'abord, ils avaient joué le jeu. Ils ne l'avaient certes pas fermé. Mais ils ne l'avaient pas ouvert non plus. Le solide Boutet cheville pivotant sa défense, en bétonneur souple avait tenu en échec la triplette de Nîmes et la volonté de construire le jeu, notamment par Guillas, s'était manifestée avec bonheur. Lorient donnait l'im-

par Roger CHABAUD

pression d'avoir déjà un train de jeu pour jouer cette année l'accession dans des conditions économiques et esthétiques. J'entends bien entendu, l'économie de l'effort. Bonne tenue de champ, conceptions très saines du jeu, avec de très bons moments d'inspiration, variété d'attaques, applications de figures de jeu classiques. A considérer les choses d'un peu plus haut, c'était à peu de choses près le train de jeu d'un club de division nationale.

A cela près toutefois... Mais prenons une comparaison automobile puisque nous voilà au Salon. Tout le monde connaît le prestige de cette grande marque qui fait généralement de grandes voitures de grande renommée en tant que grandes

(suite page 6)

...Lorient

LE PRONOSTIC DE LA LOGIQUE

REIMS 2

LORIENT 1

RENDEZ-VOUS AVEC



ROBERT JACQUES

(en huitième page)

LE VENT DE LA BALLE

La course poursuite vient de s'engager...

REIMS est allé à Montpellier sans Bourgeois, leader de son attaque et capitaine de l'équipe et sans D'Arménia, son ultime défenseur.

Par surcroît, il venait de réaliser, il faut bien le dire, une assez mauvaise prestation contre Chaumont.

Un mauvais climat en était résulté dans le public et tout un chacun pensait que cette rencontre, en déplacement, nous vaudrait une nouvelle défaite.

Sévère, même renchérisaient d'autres que la jeunesse de Manet inquiétait. Or, Reims, on le sait, l'a emporté par 2 à 0. C'est-à-dire plus nettement qu'il ne l'a encore jamais fait à l'extérieur, frôlant même l'octroi du point supplémentaire.

Il faut bien admettre que la logique conduisait à un certain pessimisme.

Mais ce résultat étant, il faut aussi juger à sa lumière une situation que l'on ne trouve plus aussi désespérée.

On se prend à considérer que si Angers semble hors de portée, les quatre clubs qui le suivent ont joué un match de plus que Reims, et que le mieux placé d'entre eux, Angoulême, compte dix-neuf points. Avec le crédit d'une victoire pour notre match de retard, nous n'en serions qu'à six points.

Autrement dit, nous entamons avec six points de retard, une course-poursuite qui peut nous conduire au barrage.

Et il reste trente et une rencontres à disputer !

Voilà le point fait et c'était seulement notre propos, avec en guise de conclusion cette réflexion qui exprime bien l'instabilité des situations que l'on rencontre dans la vie « Ça ne va jamais si bien qu'on espère... ni si mal qu'on le redoute ».

PAR

Lucien PERPÈRE

CET ARTICLE
N'ENGAGE QUE
SON AUTEUR

LE MAGASIN

DES
SPORTIFS

Tout ce qui concerne l'HABILLEMENT pour HOMMES, DAMES, ENFANTS
GRANDS MAGASINS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 63, rue de Vesle - REIMS

CHOIX
QUALITÉ
PRIX

AU RESTAURANT
HOTEL BAR



COCOTTE et DEDÉ vous
accueilleront dans un cadre
RÉNOVÉ

1, Boulevard du Général-Leclerc
51-REIMS - Téléphone : 47.27.74

HOTEL
CRYSTAL

★ ★ A

M^{ME} R. KOPA

Directrice

86, Place Drouet-d'Erlon

REIMS

Centre Ville

Confort-Ascenseur

Le calme au fond
d'un jardin

Tél. 47-59-88



LION
DE
BELFORT

Bernard LECROCO

37, PLACE D'ERLON, 37

TÉLÉPHONE : 47.48.17

Salles de réunions

Terrasse climatisée

Résultats sportifs

Boisson
rafraichissante...
et vivifiante



nature ou
aromatisé le



LAIT

donne force
et santé

c'est la boisson idéale
DU SPORTIF

ET CECI
RESTE A
PROUVER



par A. DURAND

Nous avons reçu une carte
d'Alain Laurier notre «olympique»
qui nous prie de rappeler
son souvenir à nos spectateurs.

Réflexions sur un classement
1° S'il n'y avait pas de boni-
fications Reims ne serait qu'à
sept points d'Angers et six
d'Angoulême (qui a joué un
match de plus).

2° Nous avons joué contre
sept des onze clubs qui nous
précèdent et trois des neuf
clubs qui nous suivent :

Il y avait 423 spectateurs, au
Parc des Princes !

Lorient a pour couleurs tango
et noir pour le maillot, noir
pour la culotte. C'est à dire
exactement les couleurs de la
Société Sportive du Parc Pom-
mery, qui donna naissance au
Stade de Reims.

Notre course handicap s'éta-
blit ainsi :
Pour l'accession : — 12
Pour les barrages : — 8

Moyennes des spectateurs la
saison passée à Lorient : 7.250.
Faut l'faire.

Deux internationaux 1968-69 à
Reims ! Laurier (France Olympi-
que) et Masclaux (Espoirs).

FRERE JACQUES, DORMEZ-VOUS ?

La saison passée, Reims allait
jouer à Bastia un match contre le
club qui devait enlever l'épreuve,
ainsi qu'on sait.

Robert Jacques dormait paisible-
ment lorsqu'il fut réveillé assez
énergiquement par Emile Rummel-
hardt et Louis Bourgeois, qui l'as-
pergèrent d'eau.

Jacques était tout étonné d'un
pareil traitement lorsqu'il connut
enfin la raison : c'était son anni-
versaire, il venait d'avoir vingt ans.

Il était à peu près le seul à n'y
avoir pas pensé !

RETOUR PRES DE LA
CATHEDRALE

Curieuse convergence à Reims,
avant Reims-Chaumont : les haut-
marnais se rendaient dans la Cité
Champenoise cependant que Fran-
çois Heutte faisait, venant de
Paris, un trajet analogue.

Mais si le point de rencontre
était un restaurant de la place
d'Erlon, François faisait d'abord
halte chez Robert Marion. Il se
souvenait de son séjour rémois et
sa femme aussi, qui regrette autant
que lui de ne pas voir se réaliser
le transfert pour Reims.

François avait juste le temps de
se faire apostropher par un agent
pour le stationnement de sa voi-
ture. Et pour s'entendre dire, au
lieu de la remontrance redoutée.

— Alors, on revient à Reims
pour un soir ou pour la saison ?
François en a eu le souffle
coupé.

LE DILEMME DES DEUX « DIX »
Nous pouvons vous révéler au-
jourd'hui qu'avant Reims-Chaumont,
deux hommes étaient dans leurs
petits souliers.

De football, bien entendu.
Il s'agissait — coïncidence —
des deux « dix » : Louis Bourgeois
pour Reims, François Heutte pour
Chaumont.

Insuffisamment remis de bles-
sures tous deux, ils hésitaient à
participer à la rencontre et devant
leurs vestiaires, se livraient, bien
avant leur camarade et par consé-
quent presque seul à divers
exercices d'échauffement.

Les tests se succédaient et cha-
cun se déclarait très indécis en-
core, que très désireux de jouer.
Le rémois parce qu'il est capitaine
de l'équipe et sent sa présence
utile à ses jeunes partenaires : le
chaumontais parce qu'il se trouvait
presque dans l'obligation de jouer
contre Reims pour éviter toute
supposition désobligeante.

On sait que tous deux, en défini-
tive, entrèrent sur le terrain.

IL NE DEVAIT PLUS JOUER !

Ce joueur chaumontais, auteur
du coup qui blessa D'Arménia s'ap-
pelle Davério et nous l'eûmes à
Reims lors d'un stage d'espoirs.
Depuis, le père de Davério est
devenu dirigeant du club haut-
marnais.

Or, le plus drôle de l'histoire,
c'est que Davério, quelques jours
plus tôt, avait décidé qu'il ne
jouerait plus.

Il fit un remplacement lors du
précédent match, commença le
match à Reims et se fit remplacer
par le numéro 12.

— Si seulement il avait pu tenir
sa promesse et rester sur la
touche, dit D'Arménia !

— Et oui, avec des si...

LE GARDIEN IMPROVISE AU
CHOMAGE

Ce qu'on n'imagine guère, c'est
l'attitude des Chaumontais, jouant
contre un gardien de fortune pen-
dant une mi-temps et ne tentant
pas de le mettre à contribution
alors qu'il n'avait pas prouvé ses
qualités !

Tout le long de ces quarante-
cinq minutes, ils ne pensèrent qu'à
défendre et à s'enquérir auprès de

Paul Levin du temps qu'il restait
à jouer.

C'est ainsi que Masclaux n'eut
pas de tir à arrêter ! La seule
balle qui apparut dangereuse à
certains spectateurs en raison d'un
effet d'optique passa assez nette-
ment au-dessus.

Ce que René avait fort bien jugé.

LE GARDIEN A BEQUILLES

Au lendemain de ce match irri-
tant, on pouvait rencontrer Jean-
Claude D'Arménia en survêtement
vert, conduit par son... remplaçant
René Masclaux.

Mais à la descente de voiture,
la réalité apparaissait avec les
menaces qu'elle comporte pour le
Stade : Jean-Claude s'extirpait dif-
ficilement de l'habitacle et mar-
chait en s'aidant de cannes !

Le matin il avait passé une radio
qui avait révélé une sérieuse at-
teinte des ligaments croisés ro-
tuliens. Et toute la journée dans
l'anxiété les consultations opi-
naient entre l'immobilisation dans
un plâtre ou l'opération. Mais la
durée d'indisponibilité était dans
les deux cas importante : de deux
à trois mois !

Et Jean-Claude avait une telle
expression de découragement qu'on
osait à peine lui adresser la pa-
role.

DEVINETTE : DE QUI PARLE-T-ON ?

De la première à la dernière
minute de la rencontre, le club
local n'a jamais mis en danger son
opposant. Malgré la présence de
Charles-Alfred (qui fut excellent),
il dut s'incliner devant « X » qui
lui donna une leçon d'engagement
physique, de jeu direct, de foot-
ball étudié et de tir au but. « X »
donna d'entrée le ton en venant
menacer Dessons dès la neuvième
minute, ce dernier devant plonger
pour stopper le tir de l'attaquant
visiteur.

QUESTION — Qui est ce « X »
qui fit si forte impression chez
l'adversaire ?

Reims à Montpellier.

Le compte-rendu est tiré du
journal « L'Equipe » et transmis
par un correspondant montpellié-
rain qu'on ne saurait supposer de
favoritisme pour Reims !

DU FOOTBALL, APRES LE
FOOTBALL...

Déplacement confortable au dé-
part et rapide au retour : nos
joueurs, qui avaient joué le diman-
che à 15 h. 30 au Stade de Mont-
pellier repartaient à 22 heures et
se trouvaient à Reims dans les
premières heures du lundi matin !

Entre temps on avait même eu
le loisir, après la rencontre, d'as-
sister... à une autre rencontre, à
la télévision : Sarragosse-Barce-
lone.

Une rencontre que les jeunes
stadistes, tout heureux de leur
victoire suivirent avec plaisir, cer-
tes, dans le hall de leur hôtel,

mais que Lucien Muller suivit avec
passion.

Il connaissait ce stade flam-
boyant de Sarragosse et tous les
acteurs de la rencontre.

Cela lui rappelait cinq ans de
sa vie.

A Reims, Madame Muller suivait
cette même rencontre sur le petit
écran.

DEUX BUTS ET...
DES PRUNEAUX

Aussi étonnant que cela paraî-
tra à certains, Reims a failli rem-
porter en déplacement une vic-
toire à trois points. Alors qu'il
restait quarante minutes à jouer
et qu'ils menaient par deux à zéro,
plusieurs belles occasions se pré-
sentèrent aux stadistes qui ne
purent faire la décision.

Assez curieusement, le suppor-
ter agenais M. Viardot, qui avait
juré de ne plus aller suivre les
rencontres de Reims à l'extérieur,
en constatant qu'il « portait la
poisse » était cependant venu.

Il faut croire — une fois encore
— que les questions de supersti-
tion et de signe indien n'ont rien
à voir en football : Reims a gagné !

Après quoi, M. Viardot offrit des
cadeaux, pour ne pas faillir à son
habitude. Et chaque joueur se vit
offrir des pruneaux d'Agen.

CE N'ETAIT PAS LE COCKTAIL
MOLOTOV

Les hongrois étaient venus ac-
compagnés. Entendez par là que
des dirigeants les escortaient et
parmi eux un authentique docteur.
Le jour de leur match, les joueurs
allèrent se reposer, cependant que
dirigeants et remplaçants faisaient
honneur aux diverses réceptions
prévues et parmi elles une visite
de caves. Tout se passa fort bien,
jusqu'à ce que soudain on s'aper-
çut que le docteur était... euh...
riche.

Les mauvaises langues préten-
daient qu'il avait voulu défier
Henri Germain pour la boisson
d'un cocktail imaginé par le cham-
penois.

JACQUES SE PREND POUR HINES

Dans l'après-midi qui précéda le
match les joueurs rémois étaient
allés, à l'appel du capitaine Robi-
net à la Base aérienne pour y
voir un match de leurs camarades
dans l'équipe de la Base. Or,
Michel Leblond, qui convoyait les
joueurs avait emmené son chien,
Pacha. Robert Jacques voulu s'a-
muser avec l'énorme bête. Mal lui
en prit : Pacha décontenancé par
la grosse voix de Robert se mit à
aboyer. Jacques prit peur et s'en-
fuit, poursuivi par Pacha. Cela valut
à ses camarades l'occasion d'un
immense fou-rire.

Le nouveau record du 100 mètres
n'était pas battu, certes, mais
Jacques fut tout heureux lorsque
Michel Leblond arrêta son chien...

BAR DE L'ÉCLAIREUR

Section d' "Allez-Reims" - P. M. U.

SNACK-BAR

85, PLACE D'ERLON - TEL. 47.56.95

OUVERT TOUTE LA NUIT

Sandwichs - Hot-Dogs - Croque-Monsieur

Location pour le Football, le Catch et la Boxe

Location pour le Football, le Catch et la Poxe



HOTEL DE L'UNIVERS
11, BOULEVARD FOCH (face Gare)
REIMS - Tél. 47-52-71

L'entraîneur

Antoine CUISSARD

Né en juillet 1924 Antoine Cuissard a maintenant 43 ans. Il est donc dans la pleine force de l'âge. On se souvient qu'il fit ses débuts à Lorient avant de jouer 5 ans consécutivement à St-Etienne. Puis il revint pour une saison à Lorient, d'où il repartit... pour St-Etienne à nouveau. Enfin, il changea d'horizon, joua trois saisons à Nice puis les trois suivantes à Rennes. A la suite de sa cruelle épreuve (sa femme devait décider des suites d'un accident de voiture), Cuissard quitta Lorient et installa un nouvel étal de poissonnerie à Rennes.

Il entraîna le club puis y cessa ses fonctions malgré quelques très bons résultats.

Il tenait un magasin d'articles de sports lorsque, en début de saison passée on annonça que Lorient allait passer professionnel.

On ne pouvait faire mieux que de demander à Antoine Cuissard de reprendre du service.

Pur produit du football lorientais au même titre que Roland Guillas revenu lui aussi au bercail, Cuissard, soutenu par des dirigeants compréhensifs et ayant à sa disposition un effectif assez riche en qualité et en quantité, fait figure d'outsider lors de cette seconde saison de professionnalisme.

QUATRE PAS DANS SON PRE

Cette inter-saison n'a pas été tumultueuse à Lorient comme ce fut le cas dans certains clubs.

Mais on y nota cependant un certain mouvement dans l'effectif.

Contrairement à ce qu'il avait été dit ça et là, Guillas, Donoyan et Globez restent au club et Cuissard a été enchanté d'apprendre qu'il pourrait compter sur son excellent meneur de jeu, enfant du pays de surcroît, et qui, il faut bien le dire, est naturellement très aimé à Lorient. La présence de



TOUT SAVOIR SUR

L O R I E N T

La presque totalité des clubs du championnat a un passé à raconter chez les professionnels.

Il n'en est pas de même pour Lorient qui avait toujours opéré chez les amateurs.

Bien sûr, il y a quelques années, Lorient faillit avoir une équipe professionnelle de football, mais les projets d'alors n'aboutirent pas. Aussi, quand il en fut à nouveau question, il y a deux ans, on tendit à verser dans un certain scepticisme.

S'agissait-il encore d'un bruit sans fondement ? D'autant que la municipalité se refusait à voter les subsides demandés pour favoriser le démarrage de l'entreprise, n'accordant en tout et pour tout que la rétrocession des taxes qu'elle aurait à percevoir sur les recettes futures. Cette garantie plus morale qu'effective menaçait de ruiner une nouvelle fois le projet.

Or, à la surprise quasi générale, deux des principaux dirigeants du Football Club Lorientais amateurs trouvèrent des appuis auprès de particuliers. Cela suffit à asseoir l'idée d'une équipe professionnelle, tant et si bien que l'on a fait finalement les choses en grand, du moins bien mieux qu'il n'était permis de le supposer initialement.

M. Ducassou, président de la Chambre de Commerce du Morbihan, directeur d'une importante usine de 1.300 ouvriers, est maintenant président de la section professionnelle du F. C. Lorient, et M. Rouello, armateur et vice-président, n'ont pas ménagé leur temps... ni leur argent avec quelques autres commanditaires pour mettre sur pied l'ossature d'une équipe digne de figurer honorablement dans le championnat de deuxième division.

Pourquoi une équipe professionnelle à Lorient ? Les raisons sont multiples. La première est que le football amateur n'était plus viable dans le port breton. Le joli parc du Moustoir, situé en plein cœur de la ville, doté d'installations pour nocturnes et qui peut accueillir 15.000 personnes, était la plupart du temps quasi désert lors des matches de division d'honneur. Il ne faisait le plein qu'à l'occasion des rencontres de Coupe de France.

Il est bien d'autres raisons, celle-ci, par exemple, que donnent les dirigeants lorientais.

Lorient est à un tournant de son histoire économique et sociale. Notre ville doit trouver ses propres chances d'extension. Or créer une équipe professionnelle ne doit pas être considéré comme un acte gratuit. Elle doit être pour notre cité un élément de propagande non négligeable. Elle permettra aussi, dans une large mesure, de garder les joueurs locaux, dont plusieurs dans un passé encore proche, ont fait le bonheur d'autres équipes professionnelles. Dans quelque domaine que ce soit, l'émigration est toujours source d'appauvrissement.

Il y a deux ans, Lorient jouait en division d'honneur de la Ligue de l'Ouest et il s'y classa 3^e.

La saison passée, Lorient termina en neuvième position le championnat professionnel de deuxième division.

QUATRE PAS DANS SON PRESENT QUATRE PAS DANS SON

Donoyan — gardien sûr et brillant — et de Globez, homme de milieu infatigable, rassure également l'entraîneur. Ainsi, avec Ascensio, Boutet, Darchen, Nello Sbaiz (malheureusement encore blessé), Larnicol, l'équipe conserve une teinte très professionnelle. Et cela en dépit du départ de Mahi et de Tirelli, rendus libres tous les deux, et du retour à Toulon de Meunier.

« Certes je regretterai Mahi, explique Cuissard, car il « revenait » très bien. Sans jouer beaucoup de matches, il avait marqué la majorité de nos buts. La règle des cinq joueurs de moins de vingt cinq ans a fait que nous avons dû le laisser partir.

DES JOUEURS REGIONAUX

Pour compenser ces départs, les dirigeants lorientais ont largement puisé dans un réservoir régional particulièrement riche,

à commencer par Lorient-Sport et le C.E.P. de Lorient et en passant par Auray et Etel (le pays du Nantais Le Lamer, à quelques kilomètres de Lorient).

D'autre part le club a récupéré Coquen (ancien du club) qui avait joué à Rouen et qui vient de Cherbourg en qualité de semi-pro, Coquen n'a que 24 ans. Il avait eu la jambe fracturée mais maintenant il est tout à fait rétabli il devrait donc tout naturellement trouver sa place dans cette équipe qui lancera dans le bain le stagiaire Goraquer (C.E.P. Lorient), un attaquant très doué (20 ans) et LE Gohebel (Auray) sans doute appelé à jouer au milieu du terrain.

LES ESPOIRS DE L'ENTRAINEUR

« Mais, souligne l'entraîneur Antoine Cuissard, nous allons quand même essayer de faire beaucoup mieux que la saison dernière, où nous avons accu-

Les joueurs

LE GARDIEN

DONOYAN René
Né en 1940 à La Ciotat. Vient de St-Etienne.
1 m. 77, 75 kgs.

LES DEFENSEURS

BOUTET Yves
Né en 1936 à Rennes. Vient de Rennes.
1 m. 79, 78 kgs.

GLOBEZ Claude
Né en 1939 à Hautmont. Vient de Cherbourg.

LEBORGNE Claude
Né en 1942 à Port-Louis.
1 m. 71, 70 kgs.

ASCENSIO André
Né en 1938 à Orléans. Vient de Rennes.

GUILLO Gérard
Né en 1945 à Pluvignier.
1 m. 86, 78 kgs.

LE GOHEBEL Philippe
Né en 1949 à Vannes.
1 m. 80, 74 kgs.

LOHEAC
Né en 1946 à Lorient.
1 m. 79, 70 kgs.

JOUEURS DU MILIEU

DARCHEN Jean
Né en 1940 à Douarnenez. Vient de Rennes.
1 m. 69, 67 kgs.

GUILLAS Roland
Né en 1936 à Lorient. Vient de Bordeaux.
1 m. 66, 67 kgs.

LES ATTAQUANTS

LARNICOL Jean-Pierre
Né en 1942 à Penmarch. Vient de Quimper.
1 m. 71, 64 kgs.

GORAGUER Bernard
Né en 1948 à Plogoff. Vient du C.E.P. Lorient.

LE GAL Jean-Paul
Né en 1948 à Ploerdut. Vient de Pontivy.
1 m. 72, 64 kgs.

LE CORRE Pierre
Né en 1943 à Plouay.
1 m. 68, 65 kgs.

AS DANS SON PRESENT QUATRE PAS DANS SON

mus les matches nuls chez nous, perdant un nombre de points déterminants dès le départ. Malgré cela, à deux ou trois reprises, nous étions encore en mesure de jouer les barrages, mais là encore nous n'avons pas su saisir la chance. De toute façon nous n'avions pas débuté avec l'idée de « monter » la première année, pourtant, il est quand même dommage que nous ayons gaspillé tant d'occasions. Je pense et je souhaite que cette année il n'y aura pas d'à-coups.

(suite page 7)

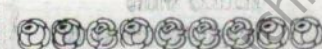
CHOUPLAY FORUM - REIMS

LE RENDEZ-VOUS
DES SPORTIFS

LE RENDEZ-VOUS
DES
GRANDES MARQUES
DE
L'ELECTRO-MÉNAGER

PASCALE

Fleurs



Mme SITY

LIVRAISONS A DOMICILE
TOUTES CÉRÉMONIES

41, RUE JEANNE D'ARC

REIMS

Tél. 47.16.07



Un Vêtement de Travail

s'achète à

L'OUVRIER BLEU

22, RUE CLOVIS - REIMS

L'Assureur des Sportifs



ASSURANCES



LAMBERT



REIMS
CHALONS
ÉPERNAY

AGENCE GÉNÉRALE

« LA FONCIÈRE »

ET « LA FRANCE »

Jacques Ferreira

COIFFEUR MESSIEURS

MODERNE-CLASSIQUE

— 3^e PRIX DE PARIS 1957 —

TARIF SYNDICAL

12, Rue Chanzy - REIMS

TÉLÉPH. 47.70.90

REIMS

MAILLOT BLEU
CULOTTE BLANCHE

Ent. : E. RUMMELHARDT

Gilbert ATTALI

Distributeur Régional **Radiola**
TÉLÉVISION - RADIO - ÉLECTRO-MÉNAGER

45, Place d'Erlon - REIMS

SPECIALISTE DE SONORISATIONS EN TOUS GENRES

ATELIER ELECTRO-ACOUSTIQUE : 26, Rue de la Briqueterie - REIMS

Reims-Sportif

134, Rue de Vesle - REIMS
Tél 47-23-25

TOUS ARTICLES DE
SPORT & CAMPING

Fournisseur du Stade de Reims
et de toutes les Sociétés de Reims
et de la Région

PRIX SPECIAUX
aux Sociétés et leurs Membres

REIMS-

Arbitre : M. PONSIN - Juges de
Coup d'envoi

René PETITE

Opticien-Specialiste

Diplômé de l'Ecole
Nationale d'Optique

12, Rue du Cadran-St-Pierre

REIMS

Téléphone 47-43-12

SIMCA 1100 - 2 ans de garantie SIMCA



Succursale de Reims :
P. N. 31 (Route de Paris)
51-TINQUEUX - Tél. 47.90.61

Magasin d'Exposition :
26-28, Rue Buirette
51-REIMS - Tél. 47.59.06

VOUS DÉGUSTEREZ

Une Bonne BIÈRE

Un Bon CHAMPAGNE

AU BAR

DES SUPPORTERS

Section « Allez-Reims »

44, Rue des Elus - REIMS
Téléphone 47-48-56

TAILLEUR

BURI

2, Rue Théodore-
Prêt à porte

LES ÉQUIPES DE LA

MI-TEMPS

POISSONNERIES

«L'ESCARGOT D'OR»

ET DU «ROCHER DE CANGALE»

66 et 66 bis, Avenue de Leon
Tél. 47-36-97 - 47-36-91
9, Rue Comtesse - 47-52-64
Avenue Jean-Jaures - 47-56-93
104, Rue Gambetta - 47-36-99

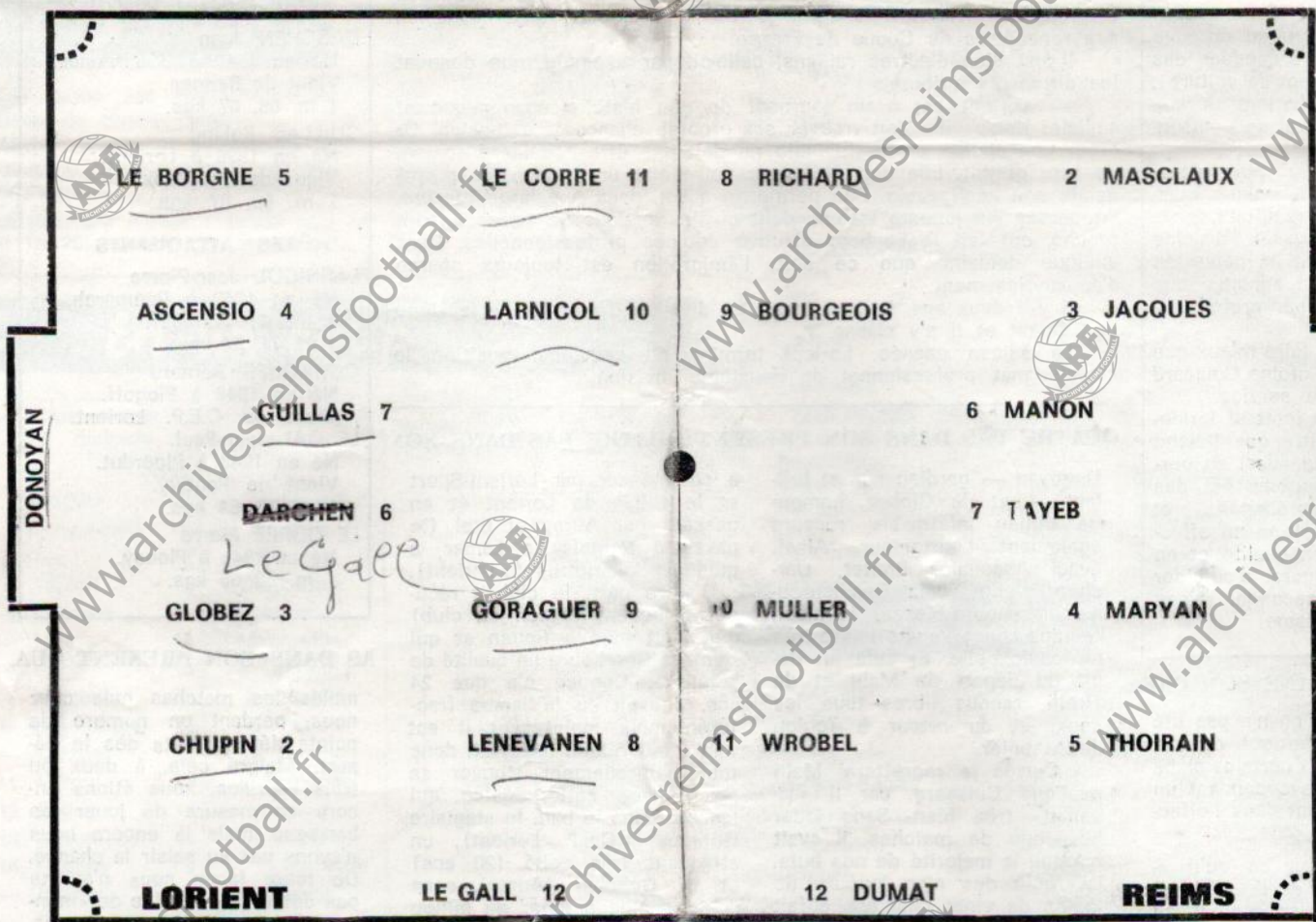
Mollusques, Crustacés, Poissons Frais

Tous vos amis sont au ...

Brigith's Bar

7, Boul. Maréchal - Leclerc
REIMS - Tél. 47-22-71

Son bar américain
Son délicieux jardin



POISSONNERIE DU MARCHÉ

Maurice PLACET

REIMS - 27, rue de Mars

POUR VOS BANQUETS
Tél. matin : 47-33-30

Pour vos commandes
Soir : 47-67-45

A LA SORTIE DU MATCH,

l'Hostellerie du Montazin

VOUS ATTEND...

SAVIGNY-SUR-ARDRE (20 k. de Reims)

Repas d'affaires
Cuisine soignée
Spécialités régionales
Chambres tout confort
Séjour de vacances
Tél. 48.56.26

BON ACCUEIL
BONNE TABLE
BONNE CAVE

Le « Stade de Reims »
utilise les services de

CHAMPAGNE

pour ses déplacements,
POURQUOI PAS VOUS ?

LE RELAI

RESTAURANT
Ses spécialités
PIGNICOURT



LE
MEDICAL
CL.

P.N.
L.
HAT
REIMS - Tél.

RESTAURANT
LE FLO
SPECIALISÉ CHAMPAGNE
43, Boul. Foch -

LORIENT

ouche : MM. LEDROLE et PLOËTE
20 heures 30

G. MILLET

Pépinière Payagiste

B. rue LANSON-REIMS

TELEPHONE : 47.69.40

ETTE

Dubois - REIMS

PARTNER

S IMPÉRIAL

ANT-HOTEL
à save, ses prix —
Téléph 2



EUS

QUIS

ZFELD

47.39.16 - 47. 9.17

DURANT

DRENCE

REIMS - Tél. 47-35-88

TOUS REPORTAGES

Mariages - Banquets - Congrès
DE JOUR ET DE NUIT

R. POULARD

Studio - Portraits - Industriel

32, rue Bacquenois, REIMS

TÉL. 47.36.47

COUTANT

Opticien

2, PASSAGE SUBÉ - REIMS

LORIENT

MAILLOT TANGO ET NOIR

CULOTTE NOIRE

Ent. : Antoine CUISSARD

SPÉCIALISTE

du beau Vêtement de peau

Camus

Chemisier - Chapelier

27, Rue de Vesle - REIMS

La plus importante
chemiserie de la région



Moisson.-Batteuses et Presses CLAAS
Tracteurs HANOMAG, DAVID BROWN
et ZETOR — et tout le matériel agricole

ET BOUZAT

67, Rue Emile-Zola - REIMS - Tél. 47.51.37 - 47.81.75

Brasserie

La Lorraine

RESTAURANT

FERRER & C^{ie}

7, Place d'Erion - REIMS

Téléphone 47-32-73

SALLE DE BILLARDS

LES ÉQUIPES DE LA MI-TEMPS

THOIRAIN 5	WROBEL 11	8 LENEVANEN	2 CHUPIN
MARYAN 4	MULLER 10	9 GORAGUER	3 GLOBEZ
TAYEB 7		6 DARCHEN	
MANON 6		7 GUILLAS	
JACQUES 3	BOURGEOIS 9	10 LARNICOL	4 ASCENSIO
MASCLAUX 2	RICHARD 8	11 LE CORRE	5 LE BORGNE
REIMS	DUMAT 12	12 LE GALL	LORIENT

club

BATTEUX Frères



20 rue de Talleyrand
REIMS

Dory

de Paris

Le Spécialiste du Beau Vêtement
HOMMES - DAMES - JUNIORS

25-27, Rue de l'Étape

REIMS

29, Cours Langlet

E - VOYAGES

REIMS

TRES GRAND CHOIX

BIJOUTERIE

à LA VILLE DE GENEVE

H. MASCART, diplômé E. H. A.

46, PLACE D'ERLON, 46 - REIMS

LIP

Montres de Haute Précision

LONGINES

Maison de la Presse

LIBRAIRIE-PAPETERIE

Tabacs - Grand Choix
d'articles de Fumeurs

Anc^t Raymond KOPA

F. PUJOS, successeur

66, rue de Vesle — REIMS

Tél. 47-00-44

RESTAURANT
La Coquille
JEAN-CLAUDE
CHEF DE CUISINE
8, RUE MARX-DORMOY
(ANCIENNE RUE SAINT-JACQUES)
REIMS - Tél. 47.37.35
SES SPÉCIALITÉS - SES VINS
SALONS pour repas d'affaires

Vuillet-Petite
Opticiens
24, place d'Erlon
REIMS
Tél. 47.85.28
SPÉCIALISTES des VERRES de CONTACT

Garage VÉRON
CONCESSIONNAIRE
B.M.C. - MORRIS - M.G.
AGENT CITROËN
51-Cormontreuil
Tél. 47.19.03

Hôtel du Cheval Blanc
Maison Chauffert
Sept-Saulx
Tél. 49.46.03

VOLKSWAGEN
GARAGE
CONTINENTAL
REIMS 24, Rue Buirette
47.66.62 47.26.67
LA NEUVILLETTE, 45, Route Nationale

Boscher le Foll Champagne
Beureulait
REIMS - Téléphone : 47.49.86
Distribution
est toujours à votre service pour répondre à vos besoins de produits laitiers et avicoles
Siège Social : 25, rue du Temple

Lever de rideau Les buteurs Leurs résultats Le pronostic

Un excellent prologue nous est proposé ce soir, un match officiel du championnat de division d'honneur. Notre équipe, actuellement en tête, reçoit son second, Saint-Dizier, récent vainqueur de Chaumont par 4 à 1.		CEUX DE LORIENT		CEUX DE LORIENT		Chez l'adversaire, en quatre rencontres, Lorient a totalisé quatre buts à cinq, soit une moyenne par match de 1 à 1,25.	
Voilà une bonne occasion de voir à l'œuvre certains de nos amateurs dont on dit qu'ils pourraient être d'un grand secours pour ce rude et long championnat professionnel de seconde division.		Darchen 4 buts		Lorient 2		Chez lui en quatre rencontres, Reims a totalisé cinq buts à un, soit une moyenne par match de 1,25 à 0,25.	
Voici quels éléments pouvant entrer dans la composition de notre équipe.		Goraguer 4 buts		Chaumont 1		La moyenne des deux scores donne donc Reims 1,28, Lorient 0,62 soit sensiblement Reims 2, Lorient 1.	
Erpelding (1).		Larnicol 2 buts		Lorient 3			
Ternois (2), Lacaille (3), Ponsinet (4), Garnotel (5).		Guillas 2 buts		Joinville 0			
Hehn (8), Dralet (6).		Chupin 1 but		Lorient 1			
Roussy (7), Czekaj (9), Lemaitre (10), Fresnel (11).		Guillo 1 but		Nancy 3			
Eventuellement Binet, s'il est rétabli.		Le Nevanen 1 but		Lorient 2			
		Adversaire c. s. c. 1 but		Limoges 1			
				Boulogne 5			
				Lorient 5			

MAGASINS SUPER-SERVICE DANS TOUTE LA FRANCE

Si GRAND Covett

LA CHAÎNE D'HABILLEMENT LA PLUS PUISSANTE D'EUROPE

Le Super Champion du Vêtement

HOMMES - DAMES - ENFANTS

CHEMISERIE - BONNETERIE

Rayon mesure industrielle "Toilorama"

La Boutique des Jeunes UP and DOWN

1 & 5, Rue de l'Étape - REIMS - Tél. 47.44.44



Mercedes-Benz

**GARAGE
CONTINENTAL**

REIMS 24, Rue Buirette
47.66.62 47.26.67

LA NEUVILLE, 45, Route Nationale

La lumière sur le Stade

Suite de la page 3

PEUT-ON AMÉLIORER LES CONDITIONS DE JEU EN NOCTURNE ?

Conscients de ces imperfections, les responsables des différentes commissions s'efforcent d'améliorer les conditions de jeu en nocturne.

— L'éclairage uniforme du terrain peut être réalisé et on peut aussi peindre les filets des buts pour accroître la notion de profondeur qui aide souvent le joueur pour diriger son tir. Cette disposition favorise aussi les arbitres qui apprécient mieux la pénétration du ballon dans le but ou l'échec du tir qui échoue sur le côté extérieur des filets.

— L'utilisation de ballons avec des impressions noires et blanches correctement choisies accroît leur visibilité sans entraîner d'illusions optiques.

— Le choix de la couleur des équipements est aussi important. Les tons doivent être tranchés et n'entraîner aucune confusion. L'incidence des matches télévisés impose des couleurs qui doivent s'opposer sur l'écran. Le blanc et le rouge nous paraissent à cet

effet rallier les meilleures conditions de visibilité et aussi satisfaire aux exigences de la télévision.

— L'existence d'une sensibilité individuelle à l'éblouissement doit être bien connue de l'entraîneur qui doit savoir choisir ses joueurs pour un match capital.

De plus, il aura soin avant la rencontre d'entraîner son équipe à jouer en nocturne et si cela est possible sur les lieux mêmes de la rencontre.

Le soir de la rencontre, il est prudent de faire pénétrer les joueurs sur le terrain 5 minutes avant le coup d'envoi pour leur permettre de s'adapter aux conditions lumineuses. Ceci est aussi vrai pour les arbitres du match dont les décisions initiales seront facilitées.

Ces derniers doivent savoir qu'à partir de 40 ans la sensibilité à l'éblouissement est plus marquée. Les mêmes précautions que nous avons évoquées sont aussi respectées à la mi-temps et les joueurs devront raccourcir, à notre avis, leur temps de repos aux vestiaires de 2 à 4 minutes, l'autant que la fatigue musculaire accroît aussi la défaillance visuelle aux fortes luminances.



ALLEZ-REIMS
vous rappelle...

D'assez vives controverses sont nées concernant la retransmission télévisée des rencontres. Direct, différé, mi-temps, match entier, il semble que la formule soit difficile à mettre au point. Ajoutons-y l'hostilité de certains clubs, celle de la T.V. Tout ceci alors que chacun déclare au contraire y mettre du sien et rechercher un accord qui donne satisfaction aux téléspectateurs.

Voici quelques données récentes de ce problème qui nous concerne tous.

Il est utile que les équipes jouent devant un public nombreux, même... sur le plan sportif.

La télévision française peut «occulter» — c'est à dire ne pas transmettre — dans une région déterminée. Elle ne paraît pas trouver le procédé souhaitable, chacun payant une taxe.

Les indemnités offertes par la télé ne couvrent pas les pertes en recettes (la B.B.C. avait offert près d'un milliard d'anciens francs à la Ligue Anglaise pour 25 matches de championnat et 6 de Coupe).

Par ailleurs, signalons que l'Italie et l'Angleterre ne retransmettent jamais un match en direct. Exception : la finale de la Coupe d'Angleterre. Mais la Ligue reçoit une indemnité de 50 millions d'anciens francs.

L'Assemblée Générale aura lieu le dimanche 20 octobre à 9 h 30 précise dans la salle de Réunion du Bar de l'Eclaireur, 89, Place d'Er-lon à REIMS.

ORDRE DU JOUR :

- Lecture du Procès Verbal de la dernière Assemblée.
- Rapport financier par le Trésorier.
- Rapport des Commissaires aux Comptes.
- Rapport moral du Président.
- Rapport des responsables aux différentes commissions.
- Renouvellement du mandat des membres sortants du bureau.
- Election de nouveaux membres.
- Renouvellement du mandat des Commissaires aux Comptes.
- Club des 10.000.
- Questions diverses.

Les membres du club seront conviés au repas qui se tiendra aux Comtes de Champagne et qui clôturera cette Assemblée Générale. Les inscriptions seront reçues à la Permanence du Stade, 8, rue Buirette (Participation aux frais 60 Francs.)

Notons qu'à 12 heures 15, après l'Assemblée Générale et avant le repas, un champagne d'honneur offert par M. Claude Taittinger sera servi aux Caves Taittinger, place Saint-Nicaise.

Toutes Transactions Immobilières
Prêts Hypothécaires - Fonds de
Commerce - Gérance d'Immeubles

Albert NICLOT

« L'ARBITRE COMMERCIAL »

Membre de la
Chambre syndicale des agents
immobiliers mandataires en
fonds de commerce
de la Champagne

38, rue de Vesle - REIMS

TEL. 47.32.66

Adhérent : la Caisse de
garantie de la FNAIM
Garantie des Fonds déposés
Assurance de R responsabilité
Civile Professionnelle

En attendant ..

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

routières. On sait que la carrosserie de ces voitures est identique pour plusieurs modèles. En sorte que, même en achetant le plus modeste, on est à priori bien considéré de ses fournisseurs et même des dames qui aiment cette car-rure, cette sûreté et cette qualification.

Il existe toutefois des différences de comportement notable selon le nombre et aussi la nature des chevaux qui gron-dent sous le capot robuste. N'importe. Ce n'est pas mal du tout pour les gens qui aiment ça. Dans l'état actuel des choses, personne ou presque ne s'aviserait du plafond des vitesses ou encore de la valeur du couple maximum. Ni même de savoir si l'on roule sur Diesel ou sur Super 116 d'octane. Ailleurs.

par Roger CHABAUD

Eh bien, Toutes proportions gardées, Lorient m'a fait penser à ce type de berline, cosquée, carrée, robuste, d'une finition irréprochable, traçant la route avec un superbe déhan-chement plein de certitudes et de promesses de stabilité. C'est du bon. C'est du beau. C'est du vrai. Mais il se pourrait bien que des voitures plus légères, un peu bricolées sur les bords, sur vireuses avec effronterie soient mieux adaptées au rallye de deuxième division, incertaine et pleine de trai-trises dans son apparente facilité. L'équipe de Cuissard m'a paru menacée par ce problème du rapport entre la cylindrée et le standing. Il se pourrait aussi que cette belle équipe appa-remment prête pour la première division ne le soit pas tout à fait pour la deuxième. Je ne l'ai pas dit à Cuissard qui était ce soir-là au-delà des déceptions et même peut-être des espérances. Mais je crois qu'il a essayé pendant l'intersaison de bricoler sa forte mécanique et de peindre sur la machine les fatidiques traits qui désignent sur la carrosserie les mécaniques gonflées. Espérons découvrir un grand...

... Lorient

Ce numéro gagne peut-être le ballon du match !

Allez-Reims a décidé d'agrémenter la vente de son journal en tirant au sort parmi ses lecteurs quatre lots très intéressants pour des amis du football, ce sont :

- 1) LE BALLON DU MATCH ou un TABLEAU de valeur.
- 2) DEUX PLACES TRIBUNE
- 3) DEUX PLACES GRADINS
- 4) DEUX DIXIEMES DE LA LOTERIE NATIONALE.

Le numéro figure dans ce journal.

Nous conseillons d'écouter attentivement les résultats du tirage qui sera effectué pendant le match. Les numéros gagnants seront annoncés par haut-parleur dès la fin du match.

Les lots sont à retirer à la permanence d'Allez-Reims, bureau du Stade, 8, rue Buirette, tous les après-midi, sauf le lundi, avant le match suivant. Les lots non réclamés seront remis en jeu.

AVEZ-VOUS GAGNE ?

Voici les résultats de notre tombola tirée lors du match Reims-Chaumont.

Le numéro 15.058 gagne le ballon du match.
Le numéro 15.135 gagne deux places de tribunes.
Le numéro 16.012 gagne deux places de gradins.
Le numéro 12.287 gagne deux dixièmes de Loterie Nationale.

Notre Tombola

Ce numéro gagne (peut-être) un des quatre lots offerts par Allez-Reims. Lisez l'article la concernant dans ce journal.

N° 20820

CAFE-RESTAURANT

HOTEL S'-JEAN

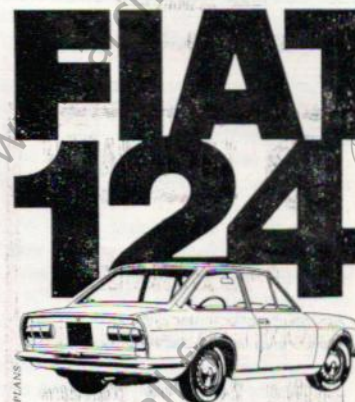
Anci^e Mme Veuve TORTA

ROOS Succ.

34-36, RUE CLOVIS

REIMS

TELEPHONE 47-25-97



COUPE 124 SPORT,
4 PLACES LUXUEUSES,
8 CV, 170 KM/H.
14 840 F, taxe et frais de livraison compris.
Transport en sus.

**GARAGE
ÉMILE-ZOLA**

65, Rue Emile-Zola - REIMS

Téléph. 47-78-83 et 47-80-81

ETS Robert RAVILLON
VERT-LA-GRAVELLE - Téléph. 50.82.61

Magasin à ÉPERNAY, 47, rue Henri-Martin - Tél. 51.20.16

Concessionnaire : Tracteurs DEUTZ et HANOMAG - Enjambeurs LOISEAU - Moissonneuses - batteuses BRAUD - Presses CASE
Distributeurs d'engrais LELLY

MOTOCULTEURS **AGRIA**
MOTOBOBINEUSES
MOTOFAUCHEUSES
TONDEUSES A GAZON **JACOBSEN**

Dépôt Jean de BRU pour le Nord-Est

VÊTEMENTS
AU
PETIT
BÉNÉFICE

109
rue de Vesle
REIMS

MIEUX QUE LE CRÉDIT :
1 FORMALITÉ POUR DES ANNEES et...
130 MAGASINS acceptent en paiement nos
BONS D'ACHAT remboursables CHAQUE MOIS aux meilleures conditions

U.C.C.
27 RUE DE VESLE
PASSAGE DU COMMERCE - REIMS

TAUX, PRORATA TEMPORIS 13 %
L'AN + FIXE Autor. par Décret

Pour savoir bien conduire

AUTO-ÉCOLE
LANZA

WILLY NOBERT

76, RUE DU BARBATRE
Téléph. 40.06.11

Gain de Place, Grand Prestige, Gros Plans, Grande Puissance...
C'est la Technique "G.P."

Radiomatic
TELEVISION

A. R. S.
43, Rue Chanzy - REIMS
Tél. 47.77.79

BOIS - CHARBONS - FUELS
THERMOGAZ

E^{ts} Marcel THIL

3, Rue Gérusez - Tél. 47.24.98

Livraisons rapides et soignées

ENSEIGNES
DÉCORATION
PEINTURE
Revêtements de Sols

R. MEHEUST
43, rue ALBERT-SCHWEITZER
REIMS



RENDEZ-VOUS AVEC ROBERT JACQUES

Ce grand garçon solide que nous avons convoqué pour lui poser en votre nom les questions que vous aimeriez lui adresser, c'est celui-là même que, quatre ans plus tôt, nous avions reçu alors qu'il venait d'être international junior.

Mais on sent, dans le propos, dans l'aisance du langage, dans l'attitude que ce n'est plus un garçon préoccupé par une problématique réussite.

C'est un homme conscient d'avoir franchi une étape importante, mais conscient également que sa carrière est encore en devenir.

C'est d'ailleurs sous cet angle de l'évolution, de la maturité acquise que nous avons orienté ce dialogue.

Voici, pour notre plaisir,

QUESTION — Vous êtes arrivé à Reims il y a quatre ans, en provenance de Longwy. Avez-vous conservé des contacts avec le football de vos débuts.

Robert JACQUES — C'est Gaby Braun qui m'a formé, qui m'a encouragé à venir à Reims. Je continue à lui adresser des cartes à chacun de mes déplacements. A son sujet il y a eu un problème assez curieux : il a failli partir à Cherbourg, le club qu'entraînait M. Rummelhardt et... le club a abandonné le professionnalisme.

QUESTION — Avez-vous eu un autre entraîneur ?

Robert JACQUES — Oui : en stage avec l'équipe de France junior, j'ai eu M. Boulogne à l'INS. Là-bas, j'ai rencontré de bons copains.

QUESTION — Ont-ils fait, eux aussi, carrière dans le professionnalisme ?

Robert JACQUES — Oh ! Oui ! Regardez, Michel est allé à Nantes, Camérini et Larqué à St-Etienne, Molitor au Bataillon de Joinville, Rigaud à Avignon, Burcklé et Lazarus à Strasbourg, Martinelli et Odasso à Nîmes, Huyen à Lille.

Presque tous des gars contre lesquels j'ai eu à jouer en championnat ou en amical depuis... Michel était le plus brillant et maintenant Camérini et Larqué semblent les mieux partis.

QUESTION — Et vous ? Avez-vous le sentiment que vous avez évolué, progressé techniquement ?

Robert JACQUES — Je suis beaucoup plus sûr avec le ballon, je vois mieux le jeu. Je crois être plus décontracté lorsque la balle vient vers moi.

QUESTION — A quelle époque vous êtes vous dirigé vers ce poste de défenseur central ?

Robert JACQUES — De tout jeune. J'y jouais à côté de mon frère.

QUESTION — Pourtant, nous avons remarqué que de temps à autre, vous avez une velléité offensive qui vous porte à l'attaque.

Robert JACQUES — C'est à dire qu'à Longwy, je m'amusais souvent à jouer avant centre et ici, à l'entraînement, j'aime bien aller en avant.

QUESTION — Cette saison, et même en fin de saison passée, Philippe Lemenan a disparu et Marryan est rentré. Qu'est-ce que ce

remplacement a apporté dans votre jeu, votre comportement ?

Robert JACQUES — Modification tactique non puisque je continue à marquer l'avant centre plus en pointe, mais sur le plan tranquilité d'esprit, Marryan, par son métier m'a stabilisé. Je sais ce qu'il va faire, dans tous les cas...

QUESTION — En quittant Longwy, est-ce que vous envisagiez parcourir ce chemin en quatre ans ?

Robert JACQUES — J'étais parti pour les jeunes, avec sans trop le dire l'espoir de trouver ma chance un jour. Gaby Braun me l'avait fait entrevoir mais je me souvenais trop de ma jeunesse où le Stade de Reims et ses vedettes me paraissaient inaccessibles.

QUESTION — Et maintenant, que faites-vous dans la vie ?

Robert JACQUES — J'ai abandonné mes études après la pré-

mière partie du baccalauréat et mon échec à la seconde partie. Et je ne vois plus que le Football. D'ailleurs, je vais partir au service militaire en novembre. Sans doute que je resterai à la Base de Reims.

QUESTION — Bon. En somme, vous voulez vous libérer pour attaquer une solide carrière professionnelle. Jusqu'où pensez-vous qu'elle puisse vous mener ?

Robert JACQUES — ...

QUESTION — L'équipe de France ?

Robert JACQUES — C'est l'ambition de tout footballeur. C'est tout ce que je peux dire...

QUESTION — Quand vous passez en revue les joueurs de votre époque, quel est celui qui vous fait le plus d'impression...

Robert JACQUES — Bosquier, sans hésitation !

La lumière sur le Stade

L'éclairage du Stade de Reims, longtemps cité en exemple, a perdu de sa qualité en même temps que les stades qui s'équipaient après le notre bénéficiaient de techniques améliorées.

C'est ainsi que notre éclairage est souvent discuté par les équipes et arbitres qui nous visitent. Le problème de cette amélioration était évoquée à la dernière réunion de la Commission municipale et un marché de gré à gré sera conclu pour le renforcement de l'éclairage. La dépense s'élèvera à 105.819 francs.

Nous avons pensé opportun de publier à cette occasion le rapport du professeur PERDRIEL, membre de la Commission centrale Médicale de la Fédération lors du dernier stage des arbitres.

Il reste bien entendu que nous lui laissons la responsabilité de ses opinions...

LE COMPORTEMENT DES JOUEURS EN NOCTURNE

L'éclairage artificiel modifie la qualité de certaines fonctions visuelles et en particulier la notion du relief et de profondeur qui sont si utiles aux joueurs et aux arbitres pour apprécier leur position relative et celle du ballon.

De plus, la lumière émise par les projecteurs diminue le contraste coloré et c'est ainsi que des

joueurs ayant un maillot jaune évoluant sur un gazon vert seront parfois difficiles à différencier d'autres joueurs ayant par exemple un maillot blanc.

Enfin, il faut savoir que l'éclairage est très diversement apprécié par les joueurs et les arbitres.

Cette opinion variée provient du fait que la sensibilité à l'éblouissement n'est pas la même pour tous les individus. C'est ainsi qu'une enquête récente réalisée chez des sujets de 20 à 30 ans à l'aide d'un appareillage approprié nous a permis de constater que 10 % d'entre eux avaient une résistance à l'éblouissement très diminuée.

Cette action nocive de la lumière artificielle excessive apparaît dans certaines circonstances qui dépendent souvent du poste qu'occupent les joueurs.

LE GARDIEN GENE

Ce sont les gardiens de but qui s'en plaignent le plus. Certaines défaillances sont d'ailleurs là pour confirmer leur point de vue.

Il est de fait que le gardien est parfois gêné par l'éclairage dans l'exécution de certains gestes ou de certaines parades. Lorsqu'il quitte ses buts pour dégager au poing sur un corner par exemple, il est toujours possible que, durant une fraction de seconde, son regard rencontre une des sources lumineuses qui éclairent le terrain.

Sur un « tir » de loin, il peut se trouver devant les mêmes dif-

ficultés car il apprécie mal le point de départ du « shoot », le sens de la profondeur étant, nous l'avons vu, très modifié.

Les autres joueurs peuvent être aussi importunés en cas de dégagement avec la « tête » lorsque le regard se dirige vers le ballon et se met dans l'axe d'un projecteur. Dans les « 18 mètres » les attaquants sont parfois aussi gênés par d'autres sources de lumière aussi néfastes, comme les flashes des photographes.

Ces derniers ne peuvent assurer leur métier au cours des nocturnes qu'en utilisant un éclairage violent et de courte durée. Il se placent derrière les buts où souvent l'éclairage est plus faible que sur le terrain et s'approprient à enregistrer les phases de jeu spectaculaires qui se déroulent dans la surface de réparation.

Ils peuvent ainsi éblouir un joueur au moment où il va contrôler une balle difficile ou assurer un tir.

Citons enfin une illusion optique qui apparaît au cours des rencontres en nocturne : un ballon, surtout s'il est uniformément blanc, paraît dans certaines conditions plus gros qu'il ne l'est en réalité.

* N.D.L.R. : Le « flash » est désormais interdit.

(suite page 7)

La Maison CHATELAIN vous offre, pour vos excursions, des CARS DE TOURISME de 20 à 60 places "MERCEDES" tout confort

Transports R. CHATELAIN

MOURMELON-LE-GRAND

Tél. 69.10.27 - Licence de transport N° 63151



- CAOUTCHOUC
- PLASTIQUES

AU PARA

Agent officiel : GILAC
74, Place d'Erion, 74 - REIMS
Tél. 47.05.07